



Originál

Návod k obsluze

DENIOS.

Návod k obsluze

Sudová zdvižka FW-D Sudová zdvižka FW-DX



Typ FW-D

DENIOS AG

Dehmer Str. 54-66

32549 Bad Oeynhausen

Tel.: +49 5731 753-0

Fax.: +49 5731 753-199

E-mail: info@denios.de

Vaši místní kontaktní osobu naleznete na našich webových stránkách www.denios.com.



1 Všeobecné pokyny

Tento návod k obsluze je platný pro sudové zdvižky FW-D a FW-DX.

Obsahuje všechny potřebné informace pro správné uvedení do provozu, bezporuchový provoz, údržbu a likvidaci. Informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze je nutné dodržovat a respektovat.

Při dodržení účelu použití v souladu s návodem k obsluze neseme odpovědnost v rámci našich záručních podmínek.

Vyhrazujeme si právo na technické změny vyobrazení a informací v návodu k obsluze za účelem zlepšení výrobku.

Uchovávejte tento návod k obsluze na bezpečném místě. Je určen pro praktické použití a měl by být uživatelům k dispozici v místě použití.

Bez písemného souhlasu výrobce nesmí být na výrobku provedeny žádné změny, nástavby nebo přestavby. Za změny provedené bez povolení výrobce nepřebíráme odpovědnost a záruka zaniká.

1.1 Použití v souladu s určením

Sudová zdvižka typ FW-D je určena ke zvedání, přemísťování a otáčení 200litrových ocelových sudů s prstenci.

Sudová zdvižka typ FW-DX s bezpečnostní svorkou je vhodná pro plastové sudy s L-kroužkem o objemu 220 litrů.

Sudová zdvižka se smí používat výhradně v rámci výkonnostních limitů uvedených v kapitole 4 „Technische Daten“.

2 Bezpečnostní pokyny

	VAROVÁNÍ
	▪ Zdržte se jakýchkoli pracovních metod, které by mohly ohrozit bezpečnost. ▪ Dodržujte platné předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci. ▪ Nevstupujte pod zavěšená břemena! ▪ Sudy nesmí zůstat ve zdvihnuté poloze! ▪ Nejezděte po nerovném povrchu! ▪ Nejezděte po šikmých plochách!

- Před každým použitím je třeba zkontrolovat správnou funkci výrobku. Pokud se vyskytnou závady, nesmí se používat!

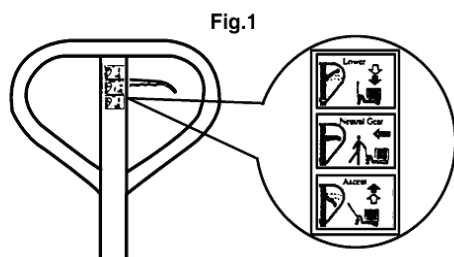
3 Obsluha

Nastavení provozních funkcí spouštění-neutrál-zdvihání

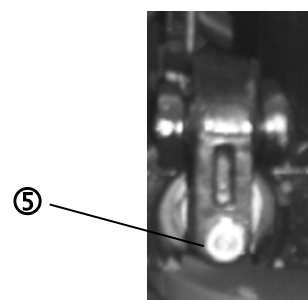
Na oji sudové zdvižky je přepínací rukojeť, kterou lze přepnout do 3 poloh (viz obr. 1).



LOWER=spouštění, NEUTRAL=přeprava; ASCENT=zdvih.



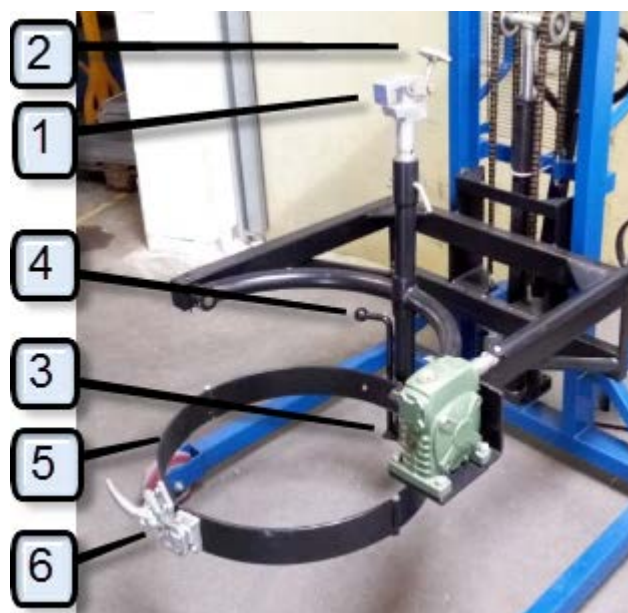
obr. 1



obr. 2

Pokud sudová zdvižka nereaguje dle navolené řadící polohy, je možné to korigovat seřizovacím šroubem (5) (viz obr. 2). Po seřízení se musí zkontrolovat všechny 3 řadící polohy.

	POKYN
	▪ Jezděte pouze po hladkém a vodorovném povrchu. ▪ Skutečnou vhodnost musí vykázat provozovatel na sudu.



obr. 3

Zdvihání

- Najed'te se sudovou zdvižkou FW-D k sudu, který chcete zdvihnout.
- Zaaretujte brzdy
- Nastavte řadící rukojeť na oji do polohy ZDVIHAT
- Uchopovací mechanismus (1) se zdvihá pumpováním rukojeti nahoru a dolů nebo pumpováním nožním pedálem.
- Zvedněte uchopovací mechanismus do úrovně horního okraje sudu a dbejte na to, aby se sud opíral o mechanismus.
- Zavřete uchopovací mechanismus ručním kolečkem (2).
- **Ocelové sudy:** nyní zdvihněte sud přibližně o 200 mm. Háček (3) vyrovnejte tak, aby byl připevněn ke spodnímu okraji sudu. K tomu je třeba stisknout páčku (4) a poté ji otočit o 90° .



- Plastové 220litrové sudy s L-kroužkem (pouze sudová zdvižka FW-DX): nastavte upínací páku (6) bezpečnostní svorky (5) na průměr sudu a zajistěte šroubové spojení. Poté zavřete upínací páku, aby byl sud bezpečně uchycen.

	POKYN
	▪ Hák (3) používejte pouze pro ocelové sudy s lemem. ▪ Nastavte upínací páku (6) bezpečnostní svorky (5) tak, aby byl sud pevně uchycený. ▪ Sudová zdvižka je vybavena bezpečnostním ventilem. V případě přetížení se bezpečnostní ventil aktivuje a břemeno nelze zvednout.

Otáčení

- Pokračujte ve zdvihání, dokud sud nedosáhne požadované výšky.
- Nastavte řadicí páku na oji do polohy NEUTRÁL.
- Pomocí ruční kliky nyní můžete sud otočit do požadované polohy.

Přeprava

- Sudy lze přepravovat pouze na rovném povrchu a ve svislé poloze.
- Břemeno musí být zdvihnuto jen mírně.
- Nastavte řadicí páku na oji do polohy NEUTRÁL
- Před přepravou uvolnit zajišťovací brzdu.

Spouštění

- Sudy se smí spouštět jen ve svislé poloze.
- Nastavte řadicí páku na oji do polohy SPOUŠTĚNÍ.

4 Technické údaje

- Nosnost: 350 kg
- Teplotní rozsah při použití: -10 ° C až + 40 ° C.

5 Údržba a likvidace

- Sudovou zdvižku pravidelně kontrolujte, jestli nemá poškození, která by mohla ovlivnit její nosnost a bezpečnost.
- Pohyblivé části výrobku je třeba pravidelně kontrolovat z hlediska funkčnosti a snadnosti pohybu a v případě potřeby je promazat běžně dostupným mazivem.
- **Hydraulika:** pokud nelze zdvihací zařízení zvednout do nejvyšší polohy, zkontrolujte, zda je ve válci dostatek oleje. Pokud ne, doplňte jej! Při doplňování oleje používejte hydraulický olej podle normy ISO VG 46. Před doplněním nebo výměnou hydraulického oleje je nutné zdvihací zařízení zcela spustit!



	<table><tr><th>VAROVÁNÍ</th></tr><tr><td> ▪ V případě poškození, které má vliv na bezpečnost výrobku, musí být sudová zdvižka okamžitě vyřazena z provozu. </td></tr></table>	VAROVÁNÍ	▪ V případě poškození, které má vliv na bezpečnost výrobku, musí být sudová zdvižka okamžitě vyřazena z provozu.
VAROVÁNÍ			
▪ V případě poškození, které má vliv na bezpečnost výrobku, musí být sudová zdvižka okamžitě vyřazena z provozu.			

- Provádějte likvidaci jednotlivých materiálů v souladu s regionálními zákonnými předpisy. Významně tak přispíváte k ochraně životního prostředí.



6 Prohlášení o shodě

ES prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že výrobek firmy DENIOS AG, Dehmer StraÙe 58-66, 32549 Bad Oeynhausen odpovídá následujícím směrnicím.

Typ: Sudová zdvižka FW-D / FW-DX

Směrnice ES

Směrnice o strojních zařicích 2006 / 42 / ES

Použité harmonizované normy

EN 1494

DIN EN 1757

EN 349

EN 12100

EN 13857

Osoba odpovědná za dokumentaci:

Susanne Wienecke

Technický design

DENIOS AG, 5.10.2016

Benedikt Boucke

- Představenstvo -